

## VORWORT

Die erste Ausgabe vorliegender Arbeit erschien 1974 auf Niederländisch unter dem Titel *De hemel in het Oude Testament. Een onderzoek naar de voorstellingen van het Oude Israël omtrent de kosmos*. Im Zusammenhang mit Übersetzung ins Deutsche ist der Text der niederländischen Ausgabe vollständig durchgesehen und neuere Literatur verarbeitet worden.

Gerne will ich die Namen meiner Assistenten Walter Hilbrands, Christian Kupfer und Richard Slaar nennen. Ohne ihre Mühe und ihren Einsatz wäre diese durchgesehene Ausgabe nicht zustande gekommen. Dr. W. van der Meer bin ich für seine 'technische' Hilfe erkenntlich.

Kampen, 31. Dezember 1992

C. Houtman